

pajdašija

Parthey. partya, pajdašhya, punt, svada.

partes: factio, Coitio: pars adverfa, diverfa.

HIPOLIT: Dict. II, 139

pajdaški

Manubialis, was von der beuth ist. kar je od
rúpa, ali pajdásha, rúpski, pajdáshki.

pajdaški

Partheysch seyn. partyski, súperski, na éno plat
bojle nagnen, pajdájshki biti. esse harum vel
illarum partium: a partibus stare: sectam sequi:
factionis alicujus esse: propensioem esse in
alteram partem.

pajdašnik

Eidgenos. savésan, v' savési ali v' púntu
stojézh: tudi tovarušh, pajdášnik. foedera-
tus, focius.

HIPOLIT: Dict. II, ⁴⁵

rajdašnik

Freybeuther. rasbójnik, rasbijáviz, plejniviz,
pajdášnik. praedo, praedator, grafsator.

HIPOLIT: Dict. II, 64

pajdašnik

Partiarius, der etwas vms halbe thut. mitgenos.
dejlešhen, katéri imà per eni réjzhi svoj deil
ali dobízhik, pajdàsh: dejlešhnik, pajdáshnik.

pajidašnost

Con/ortium, gesellschaft, gemeinschaft.
továr/htvu, dru/htvu, pajdě/hno/t, obrěj/t.

prajek

Spinnlein, kleine Spinn.pajzhèk, ali majhen paik.
Araneolus.

payek

Tipula, ein kleines würllein, oder wasserspinn
mit sechs füssen. en komàr, ali vòdni páyk is
shestémi nogámi, hítru po vódi hódí.

payek

Wasserspinn. vodni payk, komár, ali gaik na vo-
di, katéri s'shestémi nogámi hitru nad vodó
gréde. Tipula.

prajek

Spirin, ein Vorkifer. paik. aranea, araneus.

HIPOLIT: Dict. II, 181

prajek

Meerspinn.morski paik, sezé* kalamára, fépa, ali
hobótniza.loligo minor, sepia.

HIPOLIT: Dict. II,

prajek

Solipunga vel solipuga, vrdspinn.
en profemelotki prajek.

HIPOLIT: Dict. I, 612

payek

Erdspinnenkraut. Phalangium. Fémlye Payka
Féliszhe.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 24

payek

femlye Payka feliszhe. Erdspinnkraut. Phalan-
gium.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 41

pajek

Phalangium, erdspinn. Item spinnenkraut. en
fémelski páyk. túdi páykovu félishze.

HIPOLIT: Dict. I , 469

pajek

Phalangius, erdspinnkraut. pofemélskiga
páyka félishze, trávnishka lília.

prajek

Braneus, spinn. prajk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

prajek

Aranea, spinn, spinneweben. prajk, prajehina.

payek

Oraneola, Phlebotomus spines. en mājle'x payek,
payekhik, payekix.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 47

prajek

Sepia, meerspinn. mórski páyk, ali mórska sípa,
éna béjla ríba kalamári podóbna.

pajek

Rhagion, ^aschwyrze erdspinn. en zhern páyk
na fémli.

pajk

Stellio. eidex. en mazharòl, katériga pike
se laskázheje kóker fvése. en golùf v'preda-
jániu. túdi en pikast pofémelski páyk.

pajek

Solifuga, ein giftige erdspinn. en strupèn
páyk, katéri pod semlò prebíva.

HIPOLIT: Dict. I, 612

pajik
i

Blackfisch. mórska sípa, mórski pájik,
ena mórska riba Calamári enáka.
sepia, *l*oligo major.

HIPOLIT: Dict. II,

30

prajet
i

Pranea text parancum, Retia muscis.
die Spinne würcket etu geweb, vor den
fliegen. Pajet prede to pajehino, wrejsh
tu muham.

HIPOLIT, BIE:
Orbis pictus, 12

pajek
pajki

Serenus,
aranei serenus non ~~tedunt~~. plin. die spinnerinnen
spinnen ihr geweb nicht bey klaren wetter.
ti pajki per jasnim vremenu nepridejo
svoje pajkine.

HIPOLIT: Dict. I, 601

prajek
prajki

Araneus, voll spinnen. gleich den spinne weben. poln
prajak, eniak eni prajkini: prajkraft, prajkini
kraft.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

paykast

Draneofus, voll spinnen, gleich den spinnweben. poln
paykou, eniak eni paykhiini: paykast, paykhiinaf.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

prajker
i

Prancola, sličn. spina. mejezen prajker, prajker.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

pajkely
pejtel

Criberum, Sieb, reittern. lytu, refhetu, pejtel.

pajkov

Phalangium, erdspinn. Item spinnenkraut. en
fémelski páyk. túdi páykovu féliszhe.

HIPOLIT: Dict. I, 469

pajsar

Beixer, färber. pajsar, färber. infecter.

HIPOLIT: Dict. II, 23

pařsati

Beizen, einduncken: einbeizen: pařsati, namorhiti:
v' jěpřch d'jati: v'pařsati, nařoliti, slana.
mürjiti, v' slaxomwijo d'jati. inficere:
aceto macerare.

HIPOLIT: Dict. II, 23

pajisati

Er hat ihm dapper geknagt. ou ga ze
morkni' omival, st'iskal, gr'ishal,
grajsal. multo sale cum defricuit: aceto
perfudit.

HIPOLIT: Dict. II, 283

pajštiba

Bad, badstube. kópel, kopéla, pájštiba.
balneum, balne~~a~~e, balnearium.

HIPOLIT: Dict. II,

paštiba

Tepidarium, badstube. ulārkua kōjeb,
paštiba.

HIPOLIT: Dict. I, 663

pažstība

Balneum. das Bad. Pažstība.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 21

pajštiba

Badstube. kopěla, pajštiba. S. vapora-
rium, balneum, hypocaustum.

HIPOLIT: Dict. II, 19

prajštiba

Schweisbad. prajštiba, potna Nöpel, bana
sa poténie. sudatorium, Myrocassum.

HIPOLIT: Dict. II, 172

pajštiba

In Balneario abluimus fignalores, in der Bad-
stube waschen wir ab den schmerz, u' bi pajštibi
Si my odmijemo prork to neznago,

HIPOLIT, Dict.: 31
Orbis pictus, 11

pajštiba

ten

sub tecto est solum ^{ten}pavimentum in area puteus, stabulum cum balneo, Vnter dem Tach ist der Boden; im hof der schöpfbrune, der Stall samt der Badstube pod strejho je pod ali slejme Na dvoríszhu je shterna, shtalla s'to pájstibo red

HIPOLIT, Dict. i
Orbis pictus, 30

pajštība

Balneator, Bader, badmeister. padies re'
prajštība, prajštības. kopelnikas.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 66

pajštiba

Balneum, Bad. ena kópel, pajštiba, toplíka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 65

prajstiba

Hypocaustum, schweisbad, badstube, oder
sonst ein stube. èna prajstiba, pötne
Köpel, ali en zimmer, hisha.

HIPOLIT: Dict. I, 244

5

pajštiba

Pellicrepus, badknecht. kópelnik, ali kópelni
sluŕhábnik, pájstibar, ali sluŕhábnik v'pájshtibi.

pajštiba

Sudatorium, schweisbad, badstube. potílniza,
ali bána sa potéjne perprávlena, pájshtiba.

HIPOLIT: Dict. I, 640

pajštiba

Balineum, et balineae. à veteribus dicebantur,
quas nunc: balneas: dicimus. Bäder, badstuben.
kopèl, kopéjlna hiřha toplíza, pájřtiba

pajštiba

Balnéolum, Bädlein, Badstüblein. ena májhena
kopel, ali pájfhtiba.

paštiba

Vaporarium, badstube, paštiba, sopárnice.

HIPOLIT: Dict. I, 694

pajštiba
pajštibe

Balnearius, zum bädern dienlich. tim kopéllam
inu pájštibam flushívu: kopélski, pájštibarski.

pajštiba
pajštibe

Balnearium, das orth oder haus, darin die bäder
seyn. mejftu, ali Hifha, kir fo kopélli, ali
pájfhtibe.